

Това съм аз,  
ЛУСИ!



# Модна фантазия



Кејли  
Маккейн

Издателство „Флом“



**Totally Lucy**  
*Fantasy Fashion*

First published in the UK in 2005 by Usborne Publishing Ltd.,  
Usborne House, 83-85 Saffron Hill, London EC1N 8RT, England. [www.usborne.com](http://www.usborne.com)

Text copyright © Kelly McKain, 2005.

Illustration copyright © Usborne Publishing Ltd., 2005.

The right of Kelly McKain to be identified as the author of this work has been asserted  
by her in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

Illustrations by Vici Leyhane.

Photography: Girl, left, page 32 © Heidi Yount/fStop/Getty Images.

Girl, right, page 32 © Peter M. Fisher/CORBIS. Girl, page 33 © Edward Holub/CORBIS.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored  
in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical,  
photocopying, recording or otherwise without the prior permission of the publisher.

This is a work of fiction. The characters, incidents, and dialogues are  
products of the author's imagination and are not to be construed as real.  
Any resemblance to actual events or persons, living or dead, is entirely coincidental.

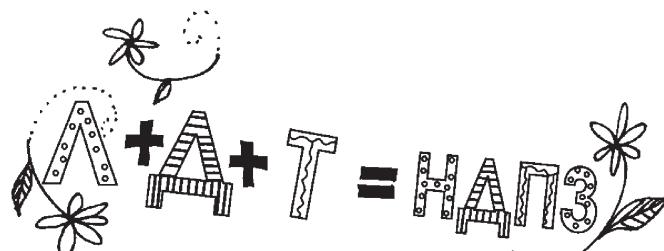
A CIP catalogue record for this book is available from the British Library.

**Това съм аз, Луси!**  
*Модна фантазия*  
© Издателство „Флот“, 2020  
Текст Кели Макнейн  
Превод Жекка Караславова  
Редактори Албена Раленкова  
Илияна Владимирова

ISBN 978-954-625-553-2

[www.fiut.bg](http://www.fiut.bg)

# Абсолютно таен дневник на Луси Джесика Хартли



СА е много забавен и горчив  
~~приятел на Стюарт~~ и Джон

Леле, ама наистина  
е станало 22 януари

Вече



Привет, момичета! Аз, Луси Джесика Хартли, пак съм тук! Не съм писала отдавна, защото през цялото време се мотая с моите НДПЗ Джулс и Тилда (МД, ~~НДПЗ~~ означава „най-добра приятелка завинаги“, а МД – „между другото“). Както и да е, времето ми мина ей-така – „иуф!“, а и страниците на стария дневник свършиха, а не исках да започвам нов, преди да се е случило нещо напълно **невероятно**, за което да би разкажа. Но сега вече трябва да започна, тъй като най-невероятното, най-удивителното, най-страхотното нещо на света се случи!

Лежах си на леглото, хрупах чипс и си разглеждах новия брой на **„Хей, момичета!“**, дено го пъхах под вратата ни всяка събота, и прочетох ето това:



# Хей, момичета!

Създайте  
невероятен,  
фантастичен моден  
тодалет!



Развийте фантазията си и **създайте** един наистина фантастичен модел, който ще накара модния свет да **завърдиша** от завист!

Нашата щастлива победителка ще бъде поканена в Лондон, за да прекара един следобед в ателието на топдизайнерката **Стела Бойд**, откъдето ще си тръгне с куп идеи за бъдещата си кариера, както и с 2 билета за дефилето на Стела, което е част от световноизвестната Лондонска седмица на модата!

Започвайте да мислите,  
да скицирате и да шиете  
**СЕГА!**

Хей, момичета.  
на работа!

Краен срок за участие  
3 февруари



Стела Бойд, облечена в един  
от своите модели.



И това ако не е най-невероятното нещо! Най-накрая и **на моето** учици изгря слънце. Искам да кажа, като в онази поговорка, дето казва, че ми е проработил късметът, а не че нещо става на улицата. А то какво ли може да стане на нашата улица с тези малки, залепени една за друга къщи, където през стената чуваш как съседът Бърт кашля „*Кх, кх, кх*“. (Така правят големите, като им заседне бонбонче на гърлото, *МД*.)

Във всеки случай този конкурс е тъкмо за мен, понеже голямата ми мечта е да стана истинска модна дизайнерка (малко хора го знаят, затова *шишиши!*). Ако спечеля, наградата ще ми отвори пътя към славата и богатството (това е метафора, изобщо не си мисля, че някой ще строи истински път за мен)! А сега си представете, че са минали 10 години и вече съм **прочути** дизайнерка. Както си седите в чакалнята на зъболекаря или чакате фризьорката да подстриже закръглената госпожа преди вас, разлиствате някое списание и прочитате това:



# Пътят на Луси Джесика Харли към славата и богатството

Как тази невероятна  
жене стигна до върха  
на модния свят?

Луси Джесика Харли не е била през целия си живот звезда, заобиколена от блъсък и радваща се на преданата любов на своя приятел, прогутия актьор, известен като момчето с кукето. Луси е само на 12 години, когато тя, брат ѝ Алекс (на 8 години) и майка ѝ Сю (възрастта не се посочва) са **ЖЕСТКО** **ИЗОСТАВЕНИ** от баща ѝ. Но Луси проявява изключителна твърдост и смело се



Луси почива в  
красивата си къща.

изправя пред лицето на тази ~~неприятна глупка~~ <sup>трагедия</sup>.  
Това я прави още по-силна (също като в онези песни за силните момичета).

Днес Луси и баща ѝ се разбираят добре.  
Мой е прогутата рокзвезда и Луси иши костюмите за клиповете му. Когато дизайнърката не е заета с малкият на актриси като Жулия Робъртс (или която ще

е на върха след 10 години), тя се радва на компаниите на своите **НДИЗ** – Жулета Гарсия Перес Бенедикционаторио, световно-известна непукисътка, и холандската сладурана Милда Ван дер Иван, прогута със своята благотворителна дейност.

За своя успех Луси споделя следното:

– Хората мислят, че да си моден дизайнер е много лесно. Но животът на дизайнера не е само картина и показване на ханчици със скариди. Дори не е толкова важно дали имаш приказно големи-знаете-какво (въпреки че аз ги имам вече, а не както, когато бях тийнейджърка и завиждах на бюста на гаджето на XX,

зашото си мислех, че той не ме харесва, зашото аз нямам големи-знаете-какво). Да си дизайнер означава тежък труд, но си заслужава, твой като осъществих мечтата си и...

В този момент Луси поглежда дискретно часовника си и оставя коктейла на масата (нали ги знаете, онези питиета, дето имат чешка на клекка и едно малко чадърче).

– Господи! – казва тя притеснено. – Извинявайте, но трябва да вървя, зашото заминавам на почивка в Барбадос с моя любим.

Луси се отирава към окъпанието в слънце плажове, а ние оставаме в Лондон, в очакване на нейната нова колекция...

Е, това съм аз. В бъдеще, разбира се. Добре де, може би без големите-знаете-какво (освен ако не стане чудо!), но с частта за модната дизайнерка и за момчето с кучето – със сигурност. О, я чакайте! Сигурно се чудите кое е това момче? Просто забравих да ви кажа. За всеки случай ще го кодират, да не би някое момче да го прочете (едва ли някой ще го чете, но все пак...):

.Фото: Анилън Алъръм | Оператор: Анилън Алъръм

Видях го да разхожда кучето си в парка на края на нашата улица (в буквалния смисъл на улица, а не като в поговорката). По щастлива случайност той е от моята кръвна група – модно изтупан и изглежда жестоко. Струва ми се, че сме на едни години, но не ходи в моето училище, иначе досега да съм го забелязала. Сигурно учи в „Кинг Алфред“. Всички готини момчета учат там, а онези, дето за нищо не стават, са в моя клас в гимназия „Тамбридж“.

Ако не сте чели първия ми дневник, в който разказах за момчетата от моя клас, искам да ви кажа, че всички са от Царството на смотанящите (с изключение може би на Бен Джоунс, Бил Кринг и Джейми Казънс). Най-гадният обаче е Саймън Дриском, когото обикновено наричам Принца на смотанящите. Той и тъпите му приятели, които навсякъде се мъкнат с него, най-вече в компютърния клуб, понякога се навъртат и около мен и все ми напомнят онзи УНИЗИТЕЛЕН ИНЦИДЕНТ от училищната гуцкомека през миналия ноември.

Тогава Саймън Дриском се опита да ме целуне и като се развиkah, че единственият човек, с когото бих се целувала, е ХХ (това е Хуан-Хосе Гарсия Перес Бенедикционаторио – суперразкошният по-голям брат на Джулс), ВСИЧКИ чуха! Слава богу, вече съм излекувана от моето увлечение по ХХ, който все още ходи със Сузана, с големите-знаете-какво (търпеливо чакам можете да пораснам, но ако трябва да сме честни, те хич не бързам).



Я чакай, това защо го разказвам? А, да, наричам моята \*вобъл айям\* момчето с кучето, защото не му знам името... Все още. **ХА-ХА-ХААААА!**

↑ Злодейски смях

Смея се така, защото имам свръхсекретен план как да се запозная с момчето с кучето. Искам да си поговорим, да науча как се назова и разни такива неща, но най-много искам да ми стане гадже и да ме целуне, така че да получа истинска първа целувка, а не никакъв УНИЗИТЕЛЕН ИНЦИДЕНТ, който прилича повече на вендуза на лицето ми.

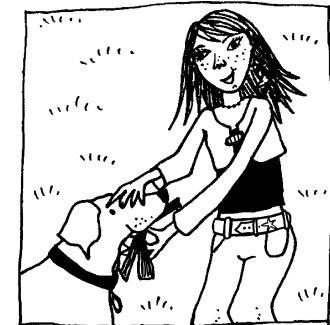
Емо това е:

★ План „Куче“ – га, га! ★

1. Вземам куче назаем.
2. Издокарвам се и извеждам кучето на разходка в парка.
3. Взетото назаем куче и аз се навъртаме около момчето с кучето и правим едни такива кучешко-човешки неща.



↑ Кучето послушно  
форви до мен.



Кучето носи  
пръска.



Аз и кучето тичаме  
по тревата, наслаждавайки се  
на живота, като в реклами  
на шампоани и салуни.

4. Емо  
какво ще се  
случи тогава:



О, това момиче е  
адски модерно и лудо по  
кучета, също като мен. Виж само  
как се радва на живота, също като в  
реклами за шампоани и салуни. Сетих  
се, че я поканя да излезем и ще я  
целуня, но не така, като че ли  
на лицето ѝ е сложена  
вендуза.

## 5. А накрая:



Това е! 5 лесни стъпки от кучето до момчето.

Стискайте палци да ми гадат Омбрито, кучето на Джулс. Семейство Гарсия Перес Бенедикционаторио заминава за Испания на гости на своите роднини Кристобал и Карлита и на още около 49 братовчеди със сложни испански имена, които могат да ти изкълчат езика. По този случай Джулс я ос-

вобождават от училище – тоooooooолко-  
ва е несправедливо!

(МД, също тоooooолкова несправедли-  
во е, че от 80 дни Джулс е на 13, а из-  
трябва да чакам още 21 дни, докато ги  
навърши. Дори рожденият ден на Тилда  
е преди моя!!! Като станем на 84  
години и седим на люлеещи се столове, ще  
ми е приятно, че съм най-младата, но не  
и сега!!!)

Смятам да поканя Тилда и Джулс да  
представят моя тоалет на конкурса „Мод-  
на фантазия“ като истински манекенки и  
между другото ще предложа на Джулс да се  
грижа за Омбрито. Мама вече се съгласи. В  
началото не искаше, но после, като ѝ при-  
помних, че винаги съм искала да имам куче,  
още откакто пъхнах обувките на Барби в  
панталоните на мамко (по-късно ще ви  
обясня!), тя склони. Хе, хе! По този начин  
ще спечеля момчето с кучето за гадже, а  
ще бъда и истинска приятелка на Джулс.  
Прекрасно, нали? Трябва да се обадя на мо-  
мичетата – **ЧАСОВОО!**